



IIS  
EINAUDI SCARPA



SCUOLA AMBASCIATRICE

Via J. Sansovino, 6 – 31044 Montebelluna (TV) | Tel. Sede Einaudi: 0423 23587 – Sede Scarpa: 0423 609175  
info@iiseinaudiscarpa.edu.it | [tvvis02400c@istruzione.it](mailto:tvvis02400c@istruzione.it) | [tvvis02400c@pec.istruzione.it](mailto:tvvis02400c@pec.istruzione.it) | [www.iiseinaudiscarpa.edu.it](http://www.iiseinaudiscarpa.edu.it)  
C. M. TVIS02400C | C. F. 92036980263 | Cod. Univ. Fatt. Elettr. UFGZL6

**Prot. e Data**

**(vedasi segnatura)**

**A tutti gli interessati aventi titolo tramite:**

- **Alle Istituzioni Scolastiche della Provincia di Treviso**
- **Al sito-web dell'Istituto**  
**Sez. Pubblicità Legale Albo Online e AT**

**OGGETTO: AVVISO PUBBLICO PER LA SELEZIONE DI ESPERTI ESTERNI MADRELINGUA INGLESE E MADRELINGUA SPAGNOLA PER CORSI NELL' A.S. 2023/2024**

#### **IL DIRIGENTE SCOLASTICO**

- **Visto** il D.Lgs. 165/2001;
- **Visto** il Piano Triennale dell'Offerta Formativa per l'anno scolastico 2023/2024;
- **Visto** il D.P.R.8.03.1999, n. 275 (Autonomia Scolastica);
- **Visto** l'art. 40 della legge n. 449 del 27.12.1997 (Contratti di prestazione d'opera);
- **Visto** il Decreto n. 129 del 28/08/2018 art. 43, comma 3 e art. 44 comma 4 (Nuovo Regolamento amministrativo-contabile delle scuole) che consente la stipulazione di contratti di prestazione d'opera con esperti per particolari attività ed insegnamenti, al fine di garantire l'arricchimento dell'offerta formativa, nonché la realizzazione di specifici programmi di ricerca e di sperimentazione;
- **Visto** l'art. 3 cc. 18 e 76 della L. 24.12.2007, n. 244 (Legge Finanziaria 2008);
- **Vista** la Circolare n. 2 del 11.03.2008 del Ministero della Funzione Pubblica (Disposizioni in materia di collaborazioni esterne);
- **Visto** il Progetto "Corsi di lingua per Docenti e Studenti" approvato dal Collegio Docenti in data 23 Ottobre 2023;
- **Constatata** l'assenza di personale interno madrelingua che possa effettuare i corsi;

#### **INDICE**

**il seguente avviso pubblico di selezione per il conferimento di incarico di prestazione d'opera intellettuale per esperti esterni per l'a.s. 2023/24:**



IIS  
EINAUDI SCARPA



Via J. Sansovino, 6 – 31044 Montebelluna (TV) | Tel. Sede Einaudi: 0423 23587 – Sede Scarpa: 0423 609175  
info@iiseinaudiscarpa.edu.it | [tvvis02400c@istruzione.it](mailto:tvvis02400c@istruzione.it) | [tvvis02400c@pec.istruzione.it](mailto:tvvis02400c@pec.istruzione.it) | [www.iiseinaudiscarpa.edu.it](http://www.iiseinaudiscarpa.edu.it)  
C. M. TVIS02400C | C. F. 92036980263 | Cod. Univ. Fatt. Elettr. UFGZL6

LINGUA	LIVELLO	DESTINATARI	N. ORE
INGLESE	FCE	ALUNNI	26
INGLESE	ADVANCED	ALUNNI	30
INGLESE	B1 – B2	DOCENTI E ATA	20
SPAGNOLA	B1	DOCENTI E ATA	20

**DOCENZA di LINGUA INGLESE (docente esterno madrelingua)**

**DOCENZA di LINGUA SPAGNOLA (docente esterno madrelingua)**

### Definizione di “madrelingua”.

Nota Prot.n. AOODGAI/10304 del 26/06/2012 del MIUR, riguardante la definizione di “madrelingua”: cittadini che per derivazione familiare o vissuto linguistico abbiano le competenze linguistiche ricettive e produttive tali da garantire la piena padronanza della lingua straniera oggetto del percorso formativo e siano:

- a) in possesso della laurea conseguita nel Paese straniero la cui lingua è oggetto del percorso formativo;
- b) oppure in possesso di diploma di scuola secondaria superiore conseguito nel Paese straniero la cui lingua è oggetto del percorso formativo eventualmente anche con laurea conseguita in Italia.”

### Priorità nella designazione dell’esperto

L’Istituto procederà alla designazione dell’esperto secondo l’ordine di precedenza assoluta prevista dalla normativa vigente:

- a) al personale interno ad altra Istituzione scolastica che si dichiari disponibile ad operare su più Istituti;
- b) in assenza del personale di cui alle lettere a), la scuola potrà avvalersi di un esperto esterno che non si trovi in regime di incompatibilità di cui all'art. 53 del D.lgs. n. 165/2001.

Il soggetto rientrante nella tipologia espressa dalle lettere a) sarà destinatario di lettera di incarico; il soggetto rientrante nella tipologia espressa dalla lettera b) sarà destinatario di contratto di prestazione d’opera.

Il soggetto rientrante nella tipologia espressa dalla lettera a) e b) dovrà presentare in sede di domanda l’autorizzazione da parte dell’Amministrazione di appartenenza.

### **SI PRECISA**

1. Il corso si svolgerà da **Dicembre 2023 a maggio 2023**, con moduli di **2 ore** a lezione.



IIS  
EINAUDI SCARPA



Via J. Sansovino, 6 – 31044 Montebelluna (TV) | Tel. Sede Einaudi: 0423 23587 – Sede Scarpa: 0423 609175  
[info@iiseinaudiscarpa.edu.it](mailto:info@iiseinaudiscarpa.edu.it) | [tvis02400c@istruzione.it](mailto:tvis02400c@istruzione.it) | [tvis02400c@pec.istruzione.it](mailto:tvis02400c@pec.istruzione.it) | [www.iiseinaudiscarpa.edu.it](http://www.iiseinaudiscarpa.edu.it)  
C. M. TVIS02400C | C. F. 92036980263 | Cod. Univ. Fatt. Elettr. UFGZL6

- Per l'ammissione alla selezione è necessario essere in possesso della cittadinanza italiana o di uno degli stati membri dell'U.E., godere dei diritti civili e politici, non aver riportato condanne penali e non essere destinatario di provvedimenti amministrativi iscritti nel Casellario Giudiziario, di essere a conoscenza di non essere sottoposto a procedimenti penali;
- La domanda di partecipazione, corredata da curriculum vitae in formato europeo, allegati al presente bando e di cui sono parte integrante, indirizzata al Dirigente Scolastico dell'I.I.S. "EINAUDI- SCARPA" Via J. Sansovino n. 6 - 31044 Montebelluna (TV), dovrà pervenire **entro e non oltre le ore 12.00 del 12 Dicembre 2023** alla segreteria della scuola:
  - Brevi manu c/o Ufficio Protocollo: dal lunedì al sabato dalle 8.30 alle 12.00;
  - All'indirizzo di posta elettronica PEC, e-mail: [tvis02400c@pec.istruzione.it](mailto:tvis02400c@pec.istruzione.it)
  - All'indirizzo di posta elettronica PEO, e-mail: [tvis02400c@istruzione.it](mailto:tvis02400c@istruzione.it)
- Le candidature saranno valutate, da una commissione presieduta dal Dirigente Scolastico, dal Dsga, e da un docente di lingua dell'Istituto, secondo i seguenti criteri:

#### **I criteri di valutazione :**

N.	REQUISITO	PUNTEGGIO
1	Docente madrelingua con solo diploma di scuola superiore	PUNTI 1
2	Docente madrelingua con laurea non specifica	PUNTI 2
3	Docente madrelingua con laurea in lingua e letteratura Inglese/Francese/Tedesca o in linguistica o in glottologia	PUNTI 5
5	Master in insegnamento della lingua L1 agli stranieri	PUNTI 2
6	Esperienza di insegnamento con alunni di 4° o 5° superiore	PUNTI 1 (per anno scolastico) Max. 3 punti
7	Esperienza di insegnamento ai docenti	PUNTI 1 (per anno scolastico) Max. 5 punti

- L'istituto Scolastico si riserva di procedere al conferimento dell'incarico anche in presenza di una sola domanda pervenuta e pienamente rispondente alle esigenze dell'amministrazione;
- Il Dirigente Scolastico, in base alle prerogative affidategli dalla normativa, sottoscrive il contratto con l'esperto e lo pubblica sul sito della scuola come da norme vigenti.
- L'entità del compenso orario è di **€. 45,00** (lordo stato cioè onnicomprensivo di tutti gli oneri a carico della scuola e delle ritenute a carico del prestatore);



IIS  
EINAUDI SCARPA



Via J. Sansovino, 6 – 31044 Montebelluna (TV) | Tel. Sede Einaudi: 0423 23587 – Sede Scarpa: 0423 609175  
[info@iiseinaudiscarpa.edu.it](mailto:info@iiseinaudiscarpa.edu.it) | [tvis02400c@istruzione.it](mailto:tvis02400c@istruzione.it) | [tvis02400c@pec.istruzione.it](mailto:tvis02400c@pec.istruzione.it) | [www.iiseinaudiscarpa.edu.it](http://www.iiseinaudiscarpa.edu.it)  
C. M. TVIS02400C | C. F. 92036980263 | Cod. Univ. Fatt. Elettr. UFGZL6

8. L'incarico non costituisce rapporto di impiego ed il compenso spettante sarà erogato al termine della prestazione previa presentazione della seguente documentazione:
  - restituzione registro delle presenze dei corsisti;
  - fattura o ricevuta fiscale se dovute.
  
9. Ai sensi e per gli effetti del D.Lgs. n. 196/2003, del Regolamento UE 2016/679 e del D.Lgs. 10/8/2018 n. 101, i dati personali forniti dal Prestatore d'Opera o acquisiti dall'Istituto saranno oggetto di trattamento finalizzato a adempimenti richiesti dall'esecuzione di obblighi di legge o di contratto inerenti il rapporto di lavoro autonomo, o comunque connessi alla gestione dello stesso. Tali dati potranno essere comunicati, per le medesime esclusive finalità, a soggetti cui sia riconosciuta da disposizione di legge la facoltà di accedervi.  
Titolare del trattamento dei dati è l'I.I.S. "Einaudi – Scarpa", nella persona del legale rappresentante Massimo Ballon  
Responsabili esterni del trattamento dati sono: Gruppo Spaggiari Parma S.p.A. di Parma e Argo Software s.r.l. di Ragusa.  
I recapiti di contatto del RPD – Responsabile Protezione dei Dati personali sono pubblicati all'indirizzo web: <https://www.iiseinaudiscarpa.edu.it/privacy>
10. Il presente bando è affisso all'Albo dell'Istituto, pubblicato sul sito internet della Scuola.
11. Di tale pubblicazione viene data comunicazione mediante posta elettronica alle istituzioni scolastiche della provincia.
12. Si allega:
  - Domanda di partecipazione.

**IL DIRIGENTE**  
**Massimo Ballon**  
*(Documento Firmato Digitalmente)*